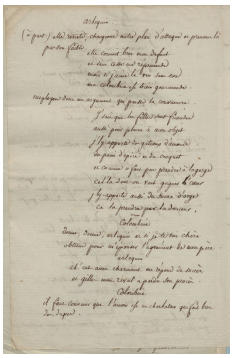
[Scène première. Arlequin entre en scène…], folio 30_A

Auteurs : Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



Transcriptions

Transcription modernisée

Arlequin

À part. Elle résiste, changeons notre plan d’attaque et prenons-la par son faible.

Elle connaît bien mon défaut
Et sans cesse me réprimande.
Mais si j’aime le vin sans eau,
Ma colombine est bien gourmande.

Employons donc un argument qui puisse la convaincre.

J’sais que les filles sont friandes.
Aussi pour plaire à mon objet
J’l’y-apporte des gâteaux d’amande,
Du pain d’épice et du croquet.
Et comme n’faut pas prendre à la gorge
Cel’la dont on veut gagner l’cœur,
J’ly-apporte aussi du sucre d’orge,
Ça la prendra par la douceur.

Colombine

Donne, donne, Arlequin et si je te suis chère,
Obtiens pour m’épouser l’agrément de mon père.

Arlequin

Ah ! cet aveu charmant me répond du succès
Et Gilles mon rival a perdu son procès.

Colombine

Il faut convenir que l’amour est un charlatan qui fait bien des dupes.

Informations sur cette page

Date[1751-1815]
LangueFrançais
SourceArchives départementales de la Mayenne. Fonds 17 J 11 Fonds Queruau-Lamerie.
Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

ÉditeurBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légalesFiche : Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Informations sur le fichier

Nom original : AD53_0017J_013_0030_A.jpg
Lien vers le fichier
Extension : image/jpeg
Poids : 0.5 Mo
Dimensions : 1607 x 2476 px

Transcriptions

Transcription diplomatique

arlequin.

(à part.) elle resiste, changeons notre plan d’attaque et prenons là par son faible.

elle connait bien mon defaut
et sans cesse me réprimande
mais si j’aime le vin sans eau
ma colombine est bien gourmande.

employons donc un argument qui puisse la convaincre.

J’sais que les filles sont friandes
aussi pour plaire à mon objet
j’l’y-apporte des gateaux d’amande

du pain d’épice et du croquet
et comme n’faut pas prendre à la gorge
cel’la dont on veut gagner *_Ill_.*/L’cœur
j’ly-apporte aussi du sucre d’orge
ça la prendra par la douceur.

———

Colombine

donne, donne, arlequin et si je te suis chère
obtiens pour m’épouser l’agrément de mon père.

arlequin

ah ! cet aveu charmant me répond du succès
et gilles mon rival a perdu son procès.

Colombine

il faut convenir que l’amour est un charlatan qui fait bien des dupes.
Fichier créé par Bénédicte Obitz-LumbrosoFichier créé le 16/03/2019 Dernière modification le 14/01/2021

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Lesuire/files/show/512